



## Tessere a valore

Esistono tre tipi di tessere:

**tessere a valore à 30,00 € con 350 unità**

**tessere a valore à 60,00 € con 750 unità**

**tessere a valore à 100,00 € con 1400 unità**

Con queste tessere il cliente ottiene uno sconto sul prezzo di corsa singola che varia da tessera a tessera (-14,29% per la tessera da 30,00 €, -20,00% per la tessera da 60,00 € e -28,58% per la tessera da 100,00 €).

La tessera viene ridotta delle unità necessarie per effettuare la corsa (vedi retro) ad ogni passaggio al lettore.

Se la tessera a valore **contiene un ammontare insufficiente per effettuare la corsa** il display segnala quante unità sono presenti sulla tessera e il girello non si apre.

Se si è in possesso di una seconda tessera, verranno tolte le unità dalla prima tessera e le mancanti unità dalla nuova tessera ed il girello si apre.

**Buon divertimento!**

## Skiwertkarte

Es werden drei Arten von Wertkarten verkauft:

**Skiwertkarte a 30,00 € mit 350 Einheiten**

**Skiwertkarte a 60,00 € mit 750 Einheiten**

**Skiwertkarte a 100,00 € mit 1400 Einheiten**

Für den Gast bedeutet dies eine unterschiedliche Ermäßigung je nach Größe der Wertkarte (und zwar von -14,29 % für die Wertkarte a 30,00 €, -20,00% für die Wertkarte a 60,00 €, -28,58 % für die Wertkarte a 100,00 €).

Beim Lesen der Wertkarte am Lift werden die Einheiten abgebucht, die für die Fahrt benötigt werden.

**Nicht genügende Werteinheiten:**

Wenn der Skifahrer **nicht genügende Werteinheiten** hat, um einen Lift zu benutzen, zeigt die Leuchtschrift auf, wie viele Werteinheiten die Wertkarte noch enthält: das Drehkreuz öffnet sich nicht.

Sollte man eine zweite Wertkarte besitzen, werden die Einheiten von der ersten Karte abgebucht und die restlichen von der zweiten Wertkarte und das Drehkreuz öffnet sich.

**Viel Vergnügen!**

## Unit cards

There are three types of pass:

**€ 30.00 discount pass with 350 units**

**€ 60.00 discount pass with 750 units**

**€ 100.00 discount pass with 1400 units**

The customer can obtain a discount on the price of a single lift, the percentage amount varying depending on which pass (-14.29% for the € 30.00 pass, -20% for the € 60.00 pass and -28.58% for the € 100.00 pass).

The units necessary for the single lift (see reverse side) are charged to the pass every time it goes through the reader.
































If the pass **contains an insufficient number of units for the lift**, the display signals how many units there are remaining on the pass but the barrier will not open.

If you then use a second pass, the units will be charged off the first pass, the remainder will be charged to the new pass and the barrier will open.

**Have a good time!**

## Plan de Corones

## Kronplatz

Nr.	TIPO-ART-KIND	IMPIANTO-ANLAGE-LIFT	UNITÀ-EINHEITEN-UNITS
100		Kronplatz I	72
101		Kronplatz II	45
102		Kronplatz 2000	93
103		Belvedere	40
105		Sonne	28
106		Korer	36
109		Marchner	50
113		Gipfelbahn	53
201		Ruis	51
202		Piz de Plaies	39
203		Skitrans Bronta	24
204		Pre da Peres	38
205		Miara	46
206		Pedaga	32
207		Cianross	29
208		Col Toron	44
210		Costa	25
211		Rara	18
215		Piculin	52
301		Olang I	74
302		Olang II	38
303		Arndt	38
304		Alpen I + II	58
305		Alpen II	45
306		Lorenzi	50
308		Plateau	32
310		Riepen	30
403		Guggenberg	19
404		Berglift	24
501		Terenten	19
601		Antermoia	18